

# JÖVŐ

Taxa postală platbe în numerar  
conf. apr. Nr. 59852/947

1947 július 22 KEDD  
III-ik évfolyam 728-ik szám

Felelős szerkesztő:  
PALASTI JOZSEF  
Szerkesztőség és kiadóhivatala  
Arad, Bulev. Regina Maria 12  
Telefon: 29-76

## FÜGGETLEN DEMOKRATA NAPILAP

### Törökországon keresztül Nyugatra igyekezett a szökés közben tettenért Mihalache „történelmi” vezér

Beismerte, hogy idegen érdekek szolgálatában külföldről  
akarja háttámadni a román demokráciát

BUKAREST. A letartóztatott özszeesküvőkkel kapcsolatban megindult vizsgálatról a Románia Libera című fővárosi lap érdekes részleteket közöl. Eszerint

Mihalache Ion elismerte, hogy el akart menekülni az országból és hogy menekülési szándékának politikai háttere volt.

Mihalache elmondotta, hogy még 1946 novemberében szökni akart, de nem talált megfelelő lehetőséget.

— Nem bíztam csak saját magamban. — mondotta Mihálache és előadta, hogy hosszabb ideje személyesen keresett megfelelő felszállóhelyet, amely még a repülő előtt is ismeretlen maradjon egészen a legutolsó percig. Ebből a célból a nemzeti pártot,

párt alelnöke ez év márciusában személyesen kiszállt a Molva megyei Jegalia és Marouesti községek határában. A kiszemelt repülőket teljes bizalommal élvezték.

Mihalache külföldi tervekről is részleteket közölt. A repülőgépek Törökországba szállították volna őket, ahol kapcsolatra léptek volna Tenriör és Sefkadi volt bukaresti török diplomatakkal, akik megkönnyítették volna számukra a Nyugatra való továbbjutást.

— Nyugateurópában ez volt a ter-  
vünk, hogy érintkezésbe lépünk Ga-  
fencuval, Tileával, Creteanuval, Vi-  
solanuval és külföldi politikai körök-  
kel — mondotta a néparuló nemzeti  
párt párti politikus. aki tegnapra,  
hogy Radescuval is kapcsolatot keres-  
tek volna, mintán értesülése szerint

Radescu nyugati körökben „komoly  
talan embernek” tekintik és Ciprus  
szigetén tartják.

Mihalache elismerte, hogy kül-  
földön előadásokat is tervezett a  
romániai demokratikus rendszer  
háttámadására.

Nem érdekelték, hogy az özszeeskü-  
vők dr. Gafencu abban a felféves-  
ben vitték magukkal hogy Grigore  
Gafencu rokona. Most kiderült, hogy  
dr. Gafencu megtevesztette őket,  
amennyiben kiderült, hogy között  
és a külföldön tartózkodó po-  
litikus között semmiféle rokon-  
kapcsolat nem áll fenn.

A leleplezett szökési terv híre  
egyébként bukaresti manifesztá-  
ciókban általános kiábrándulást idé-  
zett elő.

a tűzifakartell könyveiből is, éppen  
ezért a hatóságoknak nagyobb figyelmel  
kellene szentelniük a könyvek  
alapos áttekintésére.

A tűzifások hivatalos áron, 10.100.000  
lejért könyvek eladásait és ma már  
30—40 millióért árultják a fát. Mivel pe-  
dig — hozzávetőleges adatok szerint ed-  
dig az aradi szükséglet felet szállították  
le, ez

80—120.000.000.000 lejes könyvelési  
csalást jelent csak a jelenlegi hely-  
zet alapján — az elkövetkezendőkre  
nézve!

Hol vannak a pénzügyigazgatóság egyéb-  
ként igen tevékeny közegei, hol vannak  
a bünygi hatóságok és a gazdasági ellen-  
őrzőszervek?

Arad város vezetésének hívdása te-  
hát valóban az, hogy kiméletlen kéz-  
zel nyuljon bele ebbe a pocsoljába  
és felszínre hozza annak minden  
elődjét, csúszómászóját!

### Kicsinyben és nagyban le kell törni a tűzifa árdragitást

Még egy szempont, amelyre föl kell hí-  
vunk a városvezetés figyelmét. Pálfi-  
cas polgármesterhez kérdést intéztünk:  
mikor számolkozik a városvezetés a kí-  
csinybeni tűzifaárakat megrendszabályoz-  
ni. Ugyanis

egy méter fa Aradon — jévdőve és  
házaszállítva — ma 3 millió lej körül  
mozog.

A polgármester erre közölte, hogy a tü-  
zifa kicsinybeni árának megállapítása a  
minisztérium hatáskörébe tartozik. Téve-  
déseik elkerülése végett megígértük, hogy a  
H. L. április hó 16-án — tehát több mint  
három hónapja — 86. számában megje-  
lent rendeltetés 13. szakasza a következő-  
ket tartalmazza:

Tíz napon belül, jelen miniszteri ha-  
tározat megjelenésétől, úgy a megye-  
székhelyek városvezetésével, mint az  
egyéb városok vezetésével rendelteti  
úton kötelesek meghátározni a tűzifa,  
a szállítás és vágás árát...

Itt az ideje tehát, hogy a kicsinybeni tü-  
zifaellátás, a vágás és szállítás költségeit  
és megrendszabályozzák!

### Újabb százzázalékos áremelés, sokmilliárdos adócsalás, kartell- politika: ez az aradi „tűzifaszindikátus” bünelajstroma!

Adatok a városvezetés ma délutáni ülésének főtárgyához  
Itt az ideje, hogy leszámoljunk a tűzifadiktatúrával

Május utolsó napjában vált napirendi  
kérdéssé Arad tűzifaellátásának ügye, ak-  
kor tettük szóvá első ízben, hogy a tűzifa  
kartell nyitott árdiktatúrát vezetett be az  
aradi közönség kárára. Különböző tár-  
gyalások és vizsgálatok folytak időköz-  
ben, számtalanszor elhangzott a megállá-  
pítás:

Arad lakosságát az a vesztély fenyegetti,  
hogy téli tüzelő nélkül marad, mégis  
a helyzet az, hogy június elseje óta  
a tűzifa „szabadforgalmi ára közel  
100 százalékkal, a gazdasági ellátó-  
szervek számára „érvényes” ár pe-  
dig több mint 100 százalékkal drá-  
gult!

Ebben a városban egészen nyíltan tár-  
gylják az eladók a hatóságok előtt, hogy  
a hivatalos árak négyeszeresét merésze-  
lik kérni árújukért, már pedig nem hisz-  
szük, hogy ez valamiképpen is szolgálná  
az országot, a gazdasági talpraállítás és  
pénzmozgás érdekeit!

Ugyátszük újabb áremelést kívánnak  
végrehajtani a tűzifakartell urai. Erre  
mutat az a tény, hogy szombaton délelőtt  
megjelent a tűzifakartell fradájában, a  
Glória szakkivizsgáló tulajdonosa, hogy be-  
fizesse munkásai számára szállítandó  
tűzifa ellenértékét. A pénzt nem fogadták  
el az aradi „tűzifa-árdiktátorok”, minden  
bizonytal azért, mert megvárják a „dol-  
lárárfolyam” újabb alakulását.

### Sürgős és fontos!

Ma délután összeül Arad város átme-  
neti bizottsága, hogy a tűzifa kérdéssel  
foglalkozzék. Sajnos, a július már vége-  
felé jár, pedig az államvasútak elzete-

hivatalos jelentésé közölték, hogy a tü-  
zifaszállítások zavartalan bonyolítását au-  
gusztus elsejéig biztosíthatják.

Eddig a város tűzifaszükségletének —  
8000 vagon — mindössze felét szállít-  
tották Aradra, de természetesen ez  
a mennyiség sem teljes egészében  
került a lakosság pincéjébe, fáskam-

rájába, hiszen a jetelepeken 450—500  
vagon fa áll „eladásra készen”, mind-  
össze nincs, aki meg tudja fizetni...

Arad város vezetésének mai ülése te-  
hát nemcsak egészen rendkívüli fontos-  
ságú, de szinte ijesztően sürgős, mert  
jelenteg az a helyzet, hogy megismétlő-  
dnek a tárgyalói súlyos tűzifa-mizériák.

### Lássuk a hivatalos könyveket!

Az aradi Megyei Szaktanács a közel-  
múltban foglalkozott a dolgozók tűzifa-  
ellátásának ügyével és utasította összes  
szervezeteit, hogy haladéktalanul közöl-

jék a GESZ-ek eddigi ellátására és a  
további szükségletekre vonatkozó adato-  
kat. Ezek

az adatok különben megállapíthatók

### Ramadier is aggódik már...

## A nyugati-tömb tengelyébe Nyugatnémetországot akarja állítani a dollárpolitika

Truman és Marshall a gyarmati kizsákmányolás módszerét  
akarja Európára erőszakolni

MOSZKVA. A Pravda cikket írt az „Eu-  
rópa-segély” tervvel kapcsolatban és  
megállapítja, hogy

az „USA-segély” első feltétele: az eu-  
rópai államok adják fel függetlenség-  
üket.

A lap rámutat arra, hogy a kölcsönben  
részesülő államoknak le kell mondaniuk  
függetlenségükről, majd kimutatja:

Bevin hiába igyekezett takarni Páris-  
ban, miszerint a 16 állam értekezleté-  
nek nincs politikai jelentősége, még-  
is minden iel arra mutat, hogy a nyugati

tömböt akarják kiépíteni és a  
gyarmati kizsákmányolás módszerét  
kivánnák ráerőszakolni Európa kls  
nemzeteire.

WASHINGTON. A washingtoni lengyel  
nagykövet megjelent az USA külügymi-  
niszteriumában és

tillakozott az ellen, hogy Lengyelor-  
szág előtt Németországot akarják  
újjaépíteni és tillakozott az ellen is,  
hogy az Egyesült Államok módot  
nyujtsanak Németországnak arra,  
hogy ismét vezető ipari állammá vál-

jék Európában. Párisi jelentés közli,  
hogy Ramadier francia miniszterel-  
nök egyik nyilatkozatában ugyancsak  
aggódalmát fejezte ki, mert az Egye-  
sült Államokban elsősorban Német-  
országot akarják újjaépíteni,

majd hangsúlyozta: a Szovjetunióknak el  
kell foglalnia az öt megjelölt helyet és  
annak a reményének adott kifejezést,  
hogy a Szovjetunió képviselői is részt-  
vesznek majd az európai újjaépítéssel  
kapcsolatos USA-segély meg tárgyalás-  
ban.

## Aradi és megyei hadifoglyok a máramarosszigeti fogolytáborban

KOLOZSVAR. A Szovjetunióból napokint és rendszeresen érkeznek a szereplvények a Sztálin vezértábor nagy és a szovjet kormány nagylelkűségéből visszaszállított hadifoglyokká. A hazaszállított romániai hadifoglyokat két táborban gyűjtik össze: Fokszánban és Máramarosszigeten. Nemcsak a román kormány illetékes szervezői, a különböző népjóléti és szociális intézmények vezetői, de a Magyar Népi Szövetség is áldozatkész munkával mindent meg-

tesz, hogy az esztelen hitlerista háború áldozatai minél több visszatérhessenek állandó lakhelyükre, családjuk, szeretelk körébe és újlag bekapcsolódhassanak a közösségi életbe. Aradról és a megyéből a következő hadifoglyok vannak a visszaérkezettek között: Ocsovszky Dezső és Tóth János Arad, Gulyás János és Gyékény István Kisziratos, Juhász Pál Nagyiratos, Kiss István Pécska, Borbély József Vadaszi. Az újabban érkező névsorokat is közöljük.

Nincs már szükség tengertull gabonára

## A Svájcban letétben volt román aranyfedezet visszaérkezett az országba

BUKAREST. A Szovjetuniótól képtelen terménysegítség kövekeztében nem mutakozott annak szükségessége, hogy óceánon túli terményeket importáljunk, amelyeket aranyfedezettel kellett

vohatják. Így az Egyesült Államokból behozatalra tervezett kukorica mennyiség fedezetére Svájcban letétbe helyezett 50 tonna arany visszaérkezett a Nemzeti Bank pénztárába.

## A szovjet nyersanyag segítségével lázas munka folyik a Resica-művek üremeiben

BUKAREST. Az ARLUS küldöttsége a napokban megkezdte a Resica-műveknél. A bizottság, amelyben a minisztériumok és a különböző iparágak képviselői is helyet foglaltak, a termelés menete iránt érdeklődött, különös tekintettel a Szovjetunióból érkező nyersanyagokra. A gyár vezetősége rámutatott arra, hogy eddig a Szovjetunióból 7000 tonna öntvényt, 400 tonna vasöntvény-szilíciumot, 1200 tonna vas-mangánt, 60 tonna tűzálló téglát és végül Krivó Rogból összesen 50.000 tonna vasércet

kapott a Resica-üzem és a kapott anyagok nagy lendületet adtak a termelésnek.

A bizottság meglátogatta a 2. számú magaskemencét, ahol a munkások emlekedtek, hogy amikor megkapták a Szovjetunióból a termeléshez szükséges 3000 tonna kazánkocsit, a munka megszakítás nélkül folyik.

A szovjet nyersanyag a lehető legjobb minőségű, így a Szovjetunióból érkezett tűzálló téglák több mint hússzor ennyi ideig használhatók, mint a

# SPORT

## Románia—Lengyelország 2:1 (1:0)

Varsóban, szombat délután mérkőzött a két ország válogatott csapata 42 ezer néző előtt. A román váloga-

zott pompás küzdelemben Spielmann góljaival szerelte meg az értékes győzelmet.

Vasutas labdarúgók Európa-bajnoksága

## A román válogatott hatalmas küzdelemben 1:1 arányban mérkőzött a magyar csapattal

BUDAPEST. Szombaton és vasárnap folytatódott a vasutas labdarúgók Európa-bajnokságának küzdelmei. A szombati eredmények a következők voltak:

Románia—Franciaország 8:1 (2:1), Jugoszlávia—Lengyelország 4:3 (2:1)

Vasárnap 15 ezer néző előtt Románia—Magyarország mérkőzés izgalmas küzdelem után 1:1 (1:0) arányban végződött. Reuter vezetőgólját a második féldő 3. percében Kolthath kiegyenlítette, de úgy, hogy előzőleg kézzel ért a labdához. A két csoport állása most a következő:

A CSOPORT:

1. Magyarország	3	2	1	—	16:	3	5
2. Románia	3	2	1	—	13:	4	5
3. Bulgária	3	2	—	1	4:	4	4
4. Ausztria	3	1	—	2	13:	8	2
5. Franciaország	3	—	—	3	4:	3	—

B CSOPORT:

1. Jugoszlávia	2	2	—	—	8:	3	4
2. Lengyelország	2	1	—	1	8:	7	2
3. Csehszlovákia	2	—	1	1	5:	7	1
4. Olaszország	2	—	1	1	2:	6	1

Az AMTE elvázrt Bukarestben

A selejtező küzdelmek során meg lehetett látni, hogy a favorit temesvári csapat a Politechnica, mint az ugyancsak favoritnak tartott AMTE vereséget szenvedett a selejtező mérközéseken. Eredmények a következők: Textila Buhusi—Politechnica 1:0 (0:0), Karres—AMTE 2:1 (1:1)

A SZABADSÁG CSAPATA KÉT SZER IS VERESÉGET SZENVEDETT A ZSILVÖLGYÉBEN. Szombaton Mincul—Szabadság 4:2 (2:1) Lupényban, Vasárnap: Jul—Szabadság 2:1 (1:1) Petrozsényben.

## „Filimon Sárbu villamosvasutvonal”

Emlékezés a hősi halált halt ifjúmunkás vezetőre

Az arad-gáji villamosvonalnál az ifjúság aktív munkával bizonyítja, hogy meg akarja valósítani saját kezdeményezését és lelkes rohammunkával sietett az annyira fontos villamosvonal építését. A most készülő vonalat a haladékoslelkű ifjúság egyik markáns alakjáról, a demokráciáért hősi halált halt Filimon Sarbutól nevezték el. Filimon Sarbu, mint ismeretes, Antonescu véreskezű diktatúrája alatt a fákra fegyház udvarán kivégezték. Szombat délután a most épülő gáji villamosvonal mentén bensőséges ünnepség volt és a résztvevőkkel díszített emelvényen Magieru Andrei dr. görögkeleti román püspök, Palincs Ioan polgármester, Sabau Gheorghe alpolgármester, Stanescu Nicolae, a Népvédelem elnöke, a polgári hatóságok, valamint a demokratikus pártok vezetői foglaltak helyet. A felszentelést Litiu Gheorghe dr. görögkeleti felkész végezte, majd Dogaru, az Ekéfront nevében, utána Stanescu Nicolae a Népvédelem nevében, míg az Egyesült Munkásifjúság (UTM) részéről Secara emlékezett meg Filimon Sarburól. A nagyszámú hallgatóság kegyelettel hallgatta végig úgy az istentiszteletet, mint a magasra nyúló szónoklatokat.

## Franco ellen!

Figyelmeztetjük ellen séceinket, ellenségeink barátait és azokat, akik a mi táborunkban ellenségeinkkel rokonszenveznek:

## Anna Pauker nagy beszéde Bukarest lakosságának, Franco-ellenes nagy tüntetése alkalmával

BUKAREST. A Népvédelem (A. P.) rendezésében Bukarest lakossága nagy tüntetést rendezett Franco véreskezű uralma ellen. A meetinget a rádió is közvetítette. Mezincescu, a Népvédelem elnökének megnyitóját után

Gheorghe Apostol, az Országos Szaktanács elnöke bélyegezte meg a Franco rémuralmat és hangsúlyozta: Románia munkássága szolidáris az elnyomott spanyol néppel.

Az utalott arra, hogy amikor a törvényhozás Maniuek mentelmi jogának felfüggesztéséről határoz, meg kell állapítani: Maniuek annak a nemzetközi reakciónak ügynökei, amely Franco uralmát életbe akarják tartani. Idézte Sztálin tábornagyot, aki ezeket mondotta: A spanyol szabadság nem magánügye a spanyol népnek, a fasiszta diktatúra a béke állandó veszélye. A munkásság nemzetközi szolidaritása a spanyol rémuralom ellen nyilatkozik meg.

Ezután Anna Pauker, a Román Kommunista Párt titkára Dolores Ibarruri személyét ismertette és méltatta, majd arról beszélt, hogy a

világ népeinek fiai, akik a fallangistafasiszta elnyomás ellen harcoltak Spanyolországban, saját nemzetük szabadságáért is küzdöttek.

Anna Pauker beszélt a népi erők küz-

delméről, a jobb jövőért és hangsúlyozta, hogy a dolgozók nem lúrk az erőszátszik elleni orvátmadásokkal.

— Nem engedjük meg senkinek, hogy újjaestítést lervünket szabotálja. Figyelmeztetjük ellenségeinket, figyelmeztetjük ellenségeink barátait és azokat, akik a mi táborunkban ellenségeinkkel barátkoznak, hogy drága szabadságunkért,

a magunk és gyermekeink békéjéért, a demokráciánkért, a népért, az egész világ békéjéért, az egész világ demokráciájáért, a hős spanyol és görög népért — kiméletlenek leszünk! — mondotta Anna Pauker.

A tömeg szilánf nem akaró lelkesedéssel tüntelt a külső és belső reakció ellen és a népi demokrácia mellett.

**SAVOY-mozgó** Előadások: 3, 4.30, 6, 7.30 és 9. Vasárnap matiné 11.30. kor

Csak 5 nap!

Remek vigjáték!

Vasárnaptól:

**„LELKI KLINIKA”**  
Jávör Pál, Turay Ida, Vaszary Piri

**ROYA L-mozgó** Előadások: 3, 5, 7 és 9-kor a kertben

A svájci filmgyártás kimagasló eseménye:

**Az utolsó remény**

Egy film, amelyet mindenkinek meg kell néznie!

**URANIA** Előadások: 3, 5, 7, 9

Ma bemutató. 1947-es produkció

**Bing Crosby**

világhíru művész leg nagyobb alakítása

**Magam utját járom**

**CORSO** Előadások: 3, 5, 7 és 9-kor

A legszebb amerikai film

**A szerelem beleszó!**

Katherina Hepbrun  
Garv Grant

Mész, cement, brikett, faszén, kovácskőszén

kapható:

**FOCUS**

fatelepen, Arad, P. Stefan cel Mare 10. Telefon: 28-91

Soraink megtisztítása, létkérdés

# „Nekünk, romániai magyaroknak a baloldal mellett a helyünk!”

— állapította meg Kacsó Sándor, országos alelnök, a Magyar Népi Szövetség megyei elnökeinek értekezletén s figyelmeztetett:

## A reakciós erők teljes nemzetiségi felszámolásunkra törnek

KOLOZSVAR. A Magyar Népi Szövetség megyei elnökeinek és titkárainak értekezletét. — amelyen Aradról Kovács Mihály elnök és Czapos Ferenc titkár vett részt. — a beteg Kacsó György helyett Kacsó Sándor országos alelnök nyitotta meg. A beteg országos elnök üdvözlése után Kacsó Sándor elmondotta az összefoglaló kül- és belpolitikai beszámolót s foglalkozott azokkal a kérdésekkel, amelyek a központi végrehajtóbizottság ismeretes határozata nyomán időszerűvé váltak. Megállapította a beszámoló, hogy az egész világon tapasztalható feszültség Romániában és természetesen az MNSZ-ben is érezhető, fel kell tölteni az embereket világosítani, hogy tisztán, egyenesen lássuk a követendő utat. A második világháború befejezésekor, a győzedelmes Vörös Hadsereg felszabadító előnyomulása nyomán, az őszinte demokrácia erők mellé ekkor bizonyos úttörések csatlakoztak, akik ma nem jönnek tovább, sőt, amikor a népi demokrácia megvalósítására kerül sor, ezek az „úttörések” szembekerülnek a demokráciával. Ez történt nálunk, Romániában is. Ezek az elemek „bizakodnak” a háborúban s a demokráciát félremagyarázó amerikai nagytöbbségben.

### Nincs ut visszafelé!

— Világos az útjuk — állapította meg Kacsó Sándor. — Mindenütt a Kommunista Párttal szállnak szembe először, mert tudják azt, hogy a Kommunista Párt az az éljárda, amely lendületet ad a demokrácia továbbfejlődésének. Lényegében tehát azok az erők, amelyek a Kommunista Pártot támogatják, nem akarnak eggyel, mind visszacsorítani a világot náruk is, oda, ahol 1944-ben volt a felszabadulás. Pedig mindenki tudjuk és ismerjük a történelmet tanítást: visszafelé út nincs. A szónok ismertette az a nemzetközi reakciónak azokat a megfontolásait, amelyek Európát peremét ilyen csokkaként már ki is kezdte.

Ilyen természeti átszűrődés történt többek között Magyarországon is, ahonnan meg Romániába szűrődtek át, ahol a legutóbbi hónapokban terjesztik aknunkat folyt, pontosan ugyanolyan céllal, mint amilyenről Magyarországon rántották le a leplet.

— Az utóbbi időben mi is ott tartottunk — emelte fel hangját Kacsó Sándor, — hogy magunk sem voltunk elég biztosak, vajon a Magyar Népi Szövetség s főleg annak egyes szervezetei az adott pillanatban, hogy viselkednek.

Már pedig tudnunk kell, hogy ennek a veszélye átnak a végén, ha a népi demokrácia helyett a régi reakciós erők kerülnek felül, a romániai magyar nemzetiség teljes felszámolása következnie be.

### Nem habozhatunk!

— jelentette ki a szónok. — Nem vitathatunk, hanem egyszerűen oda kell állnunk kommunista szövetségünk mellé, nehogy a reakció érvényesülhessen. Magyar nemzetiségi szempontból kell ezt megtennünk, mert ha elint és fejlődni akarunk, ha azt akarjuk, hogy a nemzetiségi kérdés úgy oldódjék meg, ahogy azt a népi demokrácia

ígért s lépésről lépésre meg is valósítja, akkor nem lehetünk ebben a feszültségben semlegesek. Nekünk romániai magyaroknak a romániai baloldal mellett a helyünk, mert ha őket visszaszorítanák, nemzetiségi létünket veszítjük el.

### A kevesek és módosok hibás osztálypolitikája

Lehatott egész a falusi szervezeteknél — állapította meg Kacsó Sándor — s a gyakorlatban az történt, hogy abban a faluban, ahol a szervezetek, az EMGE gazdákörén és az egyházon keresztül úgy alakult meg a Magyar Népi Szövetség vezetősége, hogy bevette a jobb gazdákat, de kihagyta a szegénygazdákat és nincsteleneket, azokat, akiknek követelményük van, ott a szervezet osztályharcossá fejlődött a jobb módú gazdák érdekében.

Az MNSZ végrehajtóbizottságának legutóbbi ismeretes határozatára téve át, elmondotta a szónok, hogy azt nem mindenhol dolgozták fel elég alaposan és hogy miért kellett országsszerte kivérni és kitakarítani egyes elemeket szervezetünkben.

Világosan kifejtette Kacsó Sándor, hogy a szervezetek vezetőségében elsősorban a széles népi rétegeknek kell érvényesülniük.

Minden gyanun felülálló vezetők kelljenek! A tömegektől szarmtyen körülmenyek között sem szabad elszakadni!

— Az a feladatunk — fejezte be nagyhatású beszédét Kacsó Sándor, — hogy mindig a nép sorában maradjunk s a néppel együtt haladjunk a helyes úton!

## Anyák!

Ismét kapható minden szaküzletben eredeti

**Höfer** gyermek hintőpor és Baby-crem

Derma-Kozmetika S. A., Basel

A legmodernebb ezüsttálcák és disztárcyák

a legjobb kivitelben

Vágási József ezüst- és ékszeráru üzemeben Arad, Vicenciu Babes 24 sz TELEFON: 31-55 szám

AUTOALKATRÉSZEK, TECHNIKAI CIKKEK  
**VERES-nél**

ARAD, Bul. Reg. Ferd. 9 Tel. 29-76

A R O-mozgó ELJADÁSOK: 3, 5, 7 és 9 órákor

Ma Richard Llewellyn világhírű regénye W. Pidgeon, Mauren O. Hara minden eddigi filmsikert felülmúló látéka;

**Hová lettél drága völgyünk**

A budapesti ROYAL-mozgó 5 hónapig játszottja  
Első héten minden kedvezmény felfüggesztve.

Fájdalommal jelentjük a hön szeretteit hives, anya, testvér, sógornó és rokon

**Kleindl Mátyásné**  
szül. Bánfi Irén

f. év június 18-án váratlanul bekövetkezett elhunytát.  
Drága halottunkat július 21-én délután 6 és fél órákor temetjük a felsőtemető halottas csarnokából az ugyanott lévő családi sírkertbe.  
Az engedélyt gyászmisszió f. év június 22-én délelőtt 9 és fél órákor tartjuk a helybeli Minczéri-templomban.  
Arad, 1947 július 21.

4708

Kleindl, Bánfi, Apponyi, Somlyai és Csáky családok

## SZÍNHÁZ, MOZI

Ilyenek a férfiak  
Operett bemutató ifj. Szendrey Mihály vendégjátékával

A fentnevezett operett, amelynek szövege Híndy András munkája, a francia zenészigjátékok mintájára készült. A könnyű, eléggé mozgalmos és nyári hangnádénak is kellemes szövegei Carlo de Fries kitűnő zenéje emeli. Számai a modern operettzene dícséretére válnak.

A bemutató előadást ifjabb Szendrey Mihály vendégjátéka tette érdekesebbé. A kedvelt táncoskomikus zsúfolt házat vonzott és olyan ünnepélyes „premier-hangulatot” teremtett, amely a régi színházi esték bensőséges, forró hangulatát juttatta eszünkbe. Szendrey Misi a régi jó volt. Remek humorával, groteszk alakításával, a komikus véna ösztönös eszközével, egyéni mókáiival, egyszerű táncával és lendületes játékaival színt és lelket adott az egész előadásnak. Mellette eléire kaptak a többi szereplők is. Kedvesen és jól oldotta meg szerepét Kiss EMI, akinél határozottan a haladás jeleit látjuk. Jó volt Jeney, nevetelő Gömöri Emma, de részt kérnek a sikerből Kulcsár, Dóka és a többiek. Topán Lulu és Szabóray Zoltán kolozsvári táncospár betélszáma művészi volt. Osváthi Karmag jó kézben tartotta a zenekart. (P)

### Az utolsó remény

SVAJCI FILM BEMUTATÓJA A ROYAL MOZIBAN

A nemzetközi díjnyertes svajci film forgatókönyvét a Történelem írtja. Cselekménye: a hitleri fajörület, a német militarizmus eszmaszarká alá taposott Európa üldözöteinek hajszolt menekülése Svájc felé. A film szimbólus: az olasz-svájci határon menekültek kis csoportja, jugoszlávok, lengyelek, zsidók, angol és északamerikai hadifoglyok, olasz gyermekek igyekeznek átjutni a hófödte Alpokon keresztül Svájcra, a vérző Európa e kis ország felé, ahol nem dörögtek a fegyverek. És ezért csaknem szimbólus, a film cselekménye, mert ebben az időben Európa csaknem teljesen országotján a hontalan menekülők tíz ezei jártak a kálváriát s a német fajörülettel pokollá változtatott világrészben milliók és milliók pusztultak el.

A film rendezése kitűnő, remek színészek játszó, valamennyien pompás emberábrázolást érkeztettek. A fényképezés gyönyörű. Mindez azonban csak akkor válik értékké, ha mindenki, aki látja ezt a filmet, tudatossá válik: egyetlen út létezik a holnap számára és ez az út: teljes szakítás a fasizmus minden formájával, teljes leszámolás a náciizmus szörnyű rémével.

### Hová lettél drága völgyünk

(ARO MOZGÓ)

Richard Llewellyn világsikerű aratótt, egyszerű regénye — még így is, hogy csak egy részét filmesítették meg — megkapóan érvényesül filmen. Remekül megrajzolt alakjai elképzelései szerint kelnek életre a mozivásznon és a küzdelmes sorsú angol bányászcsalád és egyben egy egész bányászvidék életé ép oly remek életkép és korrajz, mint a regényben. Emberi ez a regény és emberi marad a filmen is. Csak a leg-ritkább esetben sikerül a rendezőnek ilyen tökéletesen eredetien filmre vinni frői elképzelést. John Ford rendezőnek nagyvonalú és művészi munkája sikerült Lelket vitt a köztudásába. A színészek — különösen Mauren O'Hara és Walter Pidgeon és egy ragyogó gyermekszínész remekelnek. A „Hová lettél drága völgyünk” valóban a nagy filmek közül való.



**„Röhej országa?”  
Nem!  
Szomorú színjátszás . . .**

Az utóbbi időben az aradi színházban egyre sűrűbben rendeznek kabaré és műsoros előadásokat. Röhej-ország, Csoda-revü, Művész-páradé. A tánc szímfantáziája és más hasonló hangzatos címmel hírengőzzük be ezeket az előadásokat, amelyeknek műsorát senki sem ellenőrzi színvonalára pedig most nem akarunk kitérni, holott erről is érdemes lenne beszélni. Ezek az előadások „közönség szempontjából” beváltak, tölt házakat vonzottak. Az első előadások rendezője a színtársulat egyik tagja, az estéket — bármennyire furcsa is ez kollektív alapon működő társulatnál — saját zsebére, saját vállalkozásában rendeztesítette. Jóllehet megfizette a fellépőket, mégis megkárosította a közösséget, elősorban azokat, akik ezeken az estélyeken nem jutottak színpadhoz.

A társulat tagjának egyéni vállalkozásait kedvező haszon reményében lejtanozták mások is és anyagi szempontból ezek az esték másoknak is beváltak. Az első ilyen esték rendezője — üzemi bizottsági tag a színházban — nem jó szemmel nézte az egyre gyarapodó „konkurrenciát” és a legutóbbi esetben is az történt, hogy összehívta az előadást feljuttatókat. Az üzemi bizottság nevében néhány sort írt a rendezőnek, hogy az előadást nem tarthatja meg, holott ezt a kérdést a színház üzemi bizottsága nem is tárgyalta. Másik előadásnál az egyik szereplőt kifogásolta, ugranakkor saját rendezvényére hozta szerepeltette. Nem tudjuk milyen címen díktál és ellenőrzi a műsort ez az ember, aki maga is ellenőrzésre szorul. A társulat tagjai mindenképp érzik, hogy ez az ember kötelességét egyre jobban elhanyagolja és energiáját saját rendezvényeire összpontosítja, mindenben a saját érdekeit nézi, hátasköréből túllépően mindenbe beleszó, sosem gondolva arra, hogy a társulat kollektív alapon működik.

Jobban örülnének ha a színház kabaréelőadások helyeit komolyabb, értékezebb és főképpen művelőbb hatáson műsorról gondoskodnák. Ha azonban jövedelem miatt szükség van kabaré előadások rendezésére, rendezésük legyen, — de akkor a társulat kasszájára és nem egyéni zsebére járva. És ha már rendeznek ilyen előadásokat, annak műsoranyagát ellenőrizni kell, mert az eddigiek — létszámilag nagyon kevés kivétellek — nivótlanok, porlagiák voltak. Intézkedik helyett komolyabb és értékezebb munkát kívánunk a színháznál. (p.)

**— AZ ARADI ÉS MEGYERI FAKERESKEDŐK SZINDIKATUSA** f. hó 25-én reggel 9 órakor rendkívül közgyűlést tart a szindikátus str. Mejtánu 7 sz. épület helyiségében, amelyre összes tagjait meghívja. Tárgy: vezetőség választás.

**— A FATERMELOK SZINDIKÁTUSA** f. hó 25-én reggel 9 órakor rendkívül közgyűlést tart a Str. Mejtánu 7 sz. alatt, melyre az összes tagokat meghívja. Tárgy: vezetőség megválasztása.

**Ögyletes gyógszertárak:**

Kárpáti (villamosállomásnál), Szőlősi (Saguna ut) és Díek (Marasesti ucca)



Julius 22-én délután 5 órakor a Minorita Kulturház kistermében össz vezetőségi ülést tartunk, melyre kérjük az intézőbizottsági tagok és a kerületekben tevékeny összes felelősök teljes számban való megjelését.

**Palesztinában ismét fellángoltak a harcok**

JERUZSÁLEM. Palesztinában újabb sorozatos összetűzések voltak a brit had-erők és a zsidó tiltkos szervezetek között. A Jeruzsálem közelében lévő Muskafa rendőrsége ellen

felgyújtott zsidók támadást intéztek, a rendőrséget elfoglalták, amelyet azután az angol katonaság és rendőrség páncélos gépkocsik támogatásával szabadított fel.

Haiffa mellett a Palesztinában állomásozó ötödik brit gyalogoshadosztály főhadiszállása ellen

a terroristák „államlámádást” hajtottak végre, amelynek során a főhadiszállás épületére több bomba esett.

A jelentések szerint emberéletben nem

esett kár. Ezenkívül angol katonák és rendőri gépkocsik több ízben futottak úgynevezett szárazföldi aknára, amelynek során

több angol rendőr és katonák életét veszítette, vagy súlyosan megsebesült.

Haiffában a brit katonai főparancsnokság rendelkezésére ismét bevezették az „éjszakai kimenőtírat”.

A londoni rádió jelentése szerint a tűzharc árán fellángoltatott, majd Haiffa kikötőjébe vontatott, zsidó kivándorlókat szállító hajó 4500 utasát Haiffából Cyprus szigetére deportálták. Az illegális zsidó kivándorlókat szállító három angol hajó Cyprusba történt megérkezéséről még nem érkezett hír.

**A munka aradi hőse: Andzejcsik György**

**Az ITA-gyár munkásának találmánya 40 százalékkal emelte a termelést**

Az öntudatos munkásság dolgozik és hozzá nemcsak egyszerűen „elvégezve” a munkát, hanem szívvel-lélekkel, tudattal, hanem hogy munkájának jelentősége túlnő saját, sőt a gyár keretén is és országos fontosságot nyer. Nap, mint nap érkeznek hírek az ország különböző gyáraiból derék üzemi dolgozóink termelési ötleteiről, újításairól, amelyekkel a Román Kommunista Párt által előterjesztett termelési előirányzat elérésére és túlszárnyalására törekednek.

A munka ilyen hőse Andzejcsik György, az aradi ITA-gyár 38 éves munkása is. Andzejcsik a cernázógépek gyártásában mozgó cértavezető horgának előállítását találta fel. Ezt a fontos alkotórészt eddig külföldről kellett behozni és hiánya a termelésben a leg-

nagyobb nehézséget idézte elő. Igy kilenc gép közül három kénytelenek voltak leállítani. Andzejcsik találmányának segítségével most mind a kilenc gép teljes üzemmellel dolgozik, ami a termelés 40 százalékos emeléséhez vezetett. Andzejcsik találmánya iránt már a temesvári Romitez-gyár is érdeklődött, amely hasonló gépekkel dolgozik.

A munkásfelléptető esete példája annak, hogy az öntudatos munkásság leküzdje a különböző nehézségeket és megtalálja az áthidaló megoldásokat saját ismeretei és ötletessége segítségével. Andzejcsik György tisztelettel lejt termelési jutalmat kapott a gyártól és kitüntetésre ünnepélyes keretek között megy végbe.

**Ez történt a nagyvilágban**

ANKARA. A görög kormány, mint a bukaresti rádió magyar nyelvű hírszolgálatára jelent, arra kéri a török kormányt, hogy fegyvereket és élelmiszereket szállítson Görögországnak a szabadságharcos hadsereg ellen folytatott harcának támogatására. Moszkvai jelentés közli, hogy az EAM jegyzékkel fordult a Szovjetunió, az USA, Anglia és Franciaország kormányaihoz, amelyben közbelépésüket kérte a görögországi haladászellemtű hazafiak tömeges letartóztatása és deportálása miatt.

MOSZKVA. Vasárnap a szovjet ifjúság ünnepén rendezték meg a moszkvai Dinamo Stadionban a szokásos sportünnepséget, amelyen a Szovjetunió 16 államának százezer sportolója vett részt, színpompás felvonulásban. Az ünnepségen megjelent Sztilin vezérjabinagy, a Szovjetunió miniszterelnöke is.

PRÁGA. A csehszlovák képviselőházban bejelentették a nemrég megkötött csehszlovák-szovjet kereskedelmi egyezményt, amely szerint a Szovjetunió kettőszázezer tonna búzát, hatvanezer tonna káliumgyógyát, ötvenezer tonna nitrogén-trágyát és húsz ezer tonna pamutot, valamint olajmagvakat szállít Csehszlovákiának. Csehszlovákia viszont mozdonyokat, villamos és egyéb gépeket szállít a Szovjetunióba.

HÁGA. A holland miniszterelnök tegnap este rádión bejelentette, hogy „Indonéziában ismét megkezdődtek a holland csapatok hadműveletei az Indonéz Köztársaság ellen”. Holland csapatok megszállták Batavia több középületét, köztük a rádióállomást is. Mint Bataviából jelentik, a holland karhatalmi közegek „védőrizetbe” vettek több indonéz pollíkuszt.

— ELJEGYZÉS. Hozspodár Sárka (Arad) és Vágási József (Arad) jegyescsek. Minden külön értesítés nélkül.

— A SZÍNHÁZ IRODA KÖZLEMÉNYE. Az „Ilyenek a fények” című 2 felvonásos zenés vígjátékot színpadon házak nézik végig. Az óriási sikerre való tekintettel az igazgatóság felkérte ifj. Szendrey Mihályt a kitérő láncos komikus, hosszabbítsa meg vendégjátékát, amit Szendrey Misi teljesített is. Hétfőn, kedden és szerdán lép fel még Aradon pontosan fél 7 órai kezdettel.

— MOZIK MŰSORA: A HÓ: Hová lettél drága völgyünk. — CORSO: A szerelem beleszó! — FORUM: Csak egy kislány van a világon. — ROYAL: Az utolsó remény. SAVOY: Szülők és gyermekek. URANIA: Magam utját járom.

**Apróhirdetés**

- NÉGYLOVAS Jantó-motor eladó. Megtekinthető Kiss vaskereskedés, Str. Ioan Suciu 1. 1428
- VÁRADI házamat, az állomás közelében, 2 szoba, konyha, szeretném elcserelni aradi házzal. Érdeklődni a Vörös Ökör vendéglőben Aradon. 1429
- RÖVID, fekete, keresztúros bécsi zongora jékarban eladó. Szívességéből Farmacia Sunicolau-Mic, 1427
- ELADÓ pálinkafőző üst 350 literes komplett, hormálígázó, pálinkafokozók, három yagon kevesett használt hordó, 2 db. 35 hl. tölgykád, szőlőprés, daráló, 10 ezer darra hasított tölgydougá 90—120 íg, berszivettyu. Weinberger Béla-Alesd, jud. Bihor. 1431
- MEGBIZHATÓ komoly leány kislány gyermek mellé felvétetik. Krausz rádióüzlet (Dácia kávéház mellett) PÓTVIZSGARA előkészítés. (Latin, magyar, orosz, angol, német) Romul Velicu 14. 1436
- EGYSZOBÁS lakást, lakrészt keres főváros közelében „Magyar tanár”. Címeket a kiadóba kér. 1437
- MŰLEPPRES, prima, eladó. VINCENT, Arad, Marasesti 28. 1438
- BÉRBEADÓ rövid, keresztúros bécsi zongora jó helyre. Cuza Voda 3, haloldalon utolsó csengő. 1438
- SÜRÖSÉN eladó angol mechanika jó fekete pianino. Cuza Voda 3, haloldalon utolsó csengő. 1439
- HOHNER akkordeon, 120 basszusos, 3 regiszteres, eladó. Zsigmondháza. Dr. Nic Paulescu 12. 1439
- ELVESZETT Aradváros új térképe a CFR pályaudvar és a város központja közötti útvonalon. Megtaláló jutalom ellenében adja le a városháza 102 sz. szobájában. 1439
- VÁRADON központban lévő 3 szobás összkomfortos lakószobát elcserelném hasonló aradival. Érdeklődni: Geiger, Cogalniceanu 49, dél-éltől 10—1 íg. 1414
- MEGBIZOTTUNK BUKARESTBE indul minden kedden. Mindenféle megbízást vállalunk KEDD délután 6 óráig OLYMPIKON utazási iroda ARAD, Brañanu 2—4. Telefon 20—49. 2—4 íg.
- SINGER varrógép, szülveszthető és valódi belga tükrös eladó. Megtekinthető 10—1 íg és 5—7 íg. Ghíba Birta 40, apart. 5. 1409
- ELADÓ elköltözés miatt hálószoba, ebédlő és előszoba butor. Str. Comsa Grigorie 9. I. em. 1432
- KÉTKERESKÜ gyermekbiéklő, 4 HP villánymotor eladó. Electra, Rusu Síríanu 4. 1424
- HÁLÓSZOBA butor és párnatöltő eladó. Magyar. Str. Goldis 5. 1425
- GYERMEKÁGY egészen új és egy pár regatta-lapát eladó. Cím Dna Balassa 48. 1426

**Figyelem!**

Az új aradi volt Komet-féle vendéglőben minden ünnep és vasárnap párelőadás. Elsőnapu zenekar. Szívves pártfogást kér

**Miklós, vendéglős**

Csodaszép, zenés táncosfilm, mátol a FORUM-ban

**Csak egy kislány van a világon**

**FRED ASTAIRE, JOAN LESLIE**